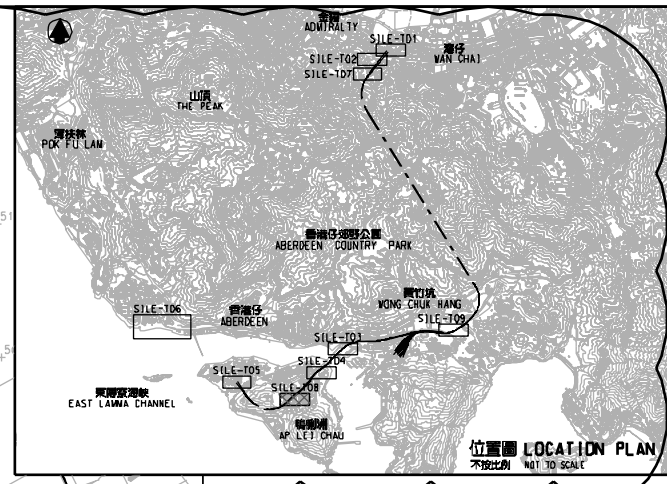
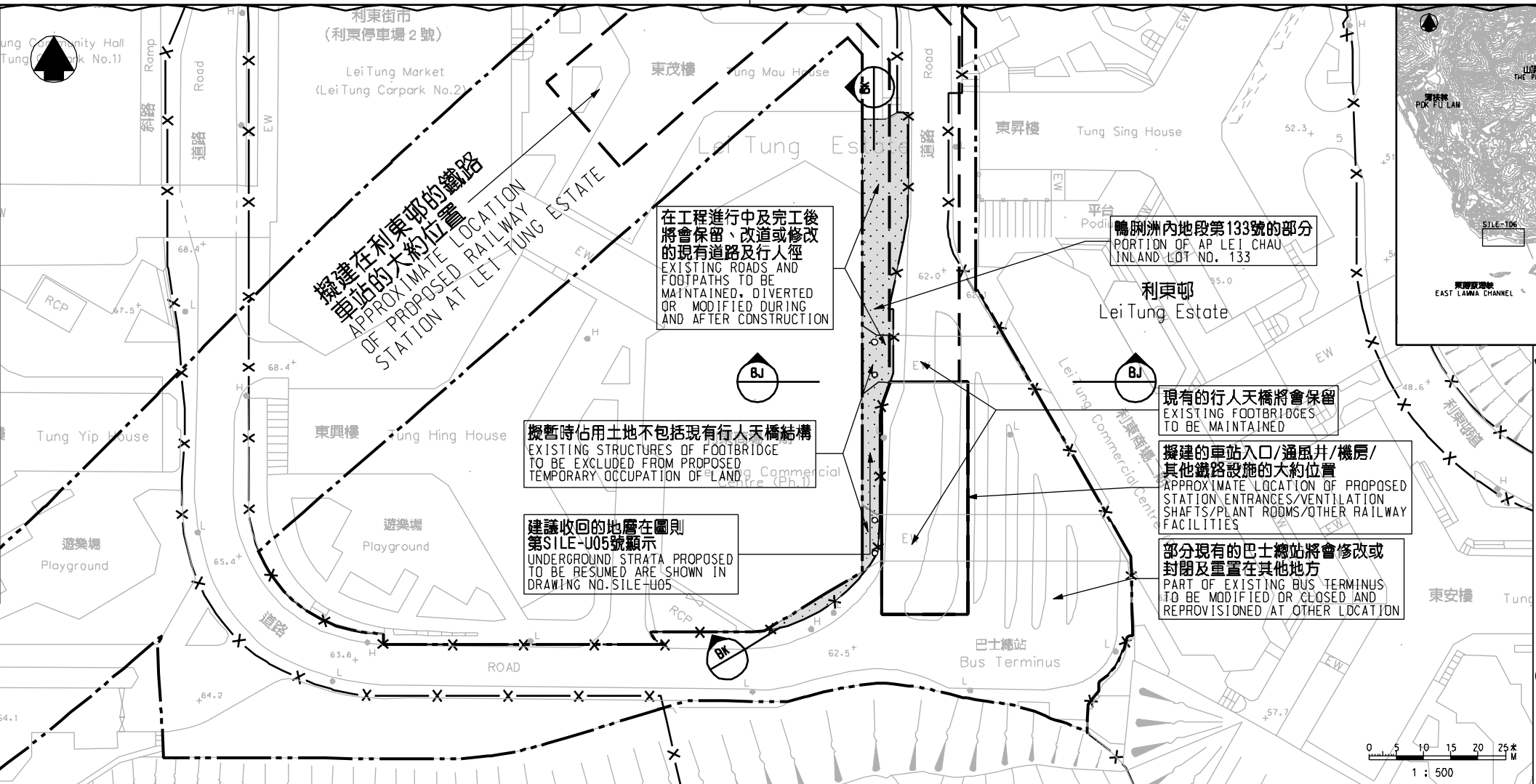


圖例 LEGEND

- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 地段界線
LOT BOUNDARY
- 受影響黃色 / 園景地區界線
BOUNDARY OF AFFECTED YELLOW / LANDSCAPED AREA
- 擬建的車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 鐵路高架橋 / 其他鐵路設施
PROPOSED STATION ENTRANCES / VENTILATION BUILDINGS / VENTILATION SHAFTS / RAILWAY VIADUCT / OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 建議將予設定暫時佔用權利的土地
LAND ON WHICH RIGHTS OF TEMPORARY OCCUPATION IS PROPOSED TO BE CREATED
- 建議將予設定暫時佔用權利的地層
UNDERGROUND STRATA ON WHICH RIGHTS OF TEMPORARY OCCUPATION IS PROPOSED TO BE CREATED
- 圖則修改
DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參考憲報公告)
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍
AMENDMENT AREA



在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬暫時佔用土地不包括現有行人天橋結構
EXISTING STRUCTURES OF FOOTBRIDGE TO BE EXCLUDED FROM PROPOSED TEMPORARY OCCUPATION OF LAND

建議收回的地層在圖則第SILE-U05號顯示
UNDERGROUND STRATA PROPOSED TO BE RESUMED ARE SHOWN IN DRAWING NO. SILE-U05

現有的行人天橋將會保留
EXISTING FOOTBRIDGES TO BE MAINTAINED

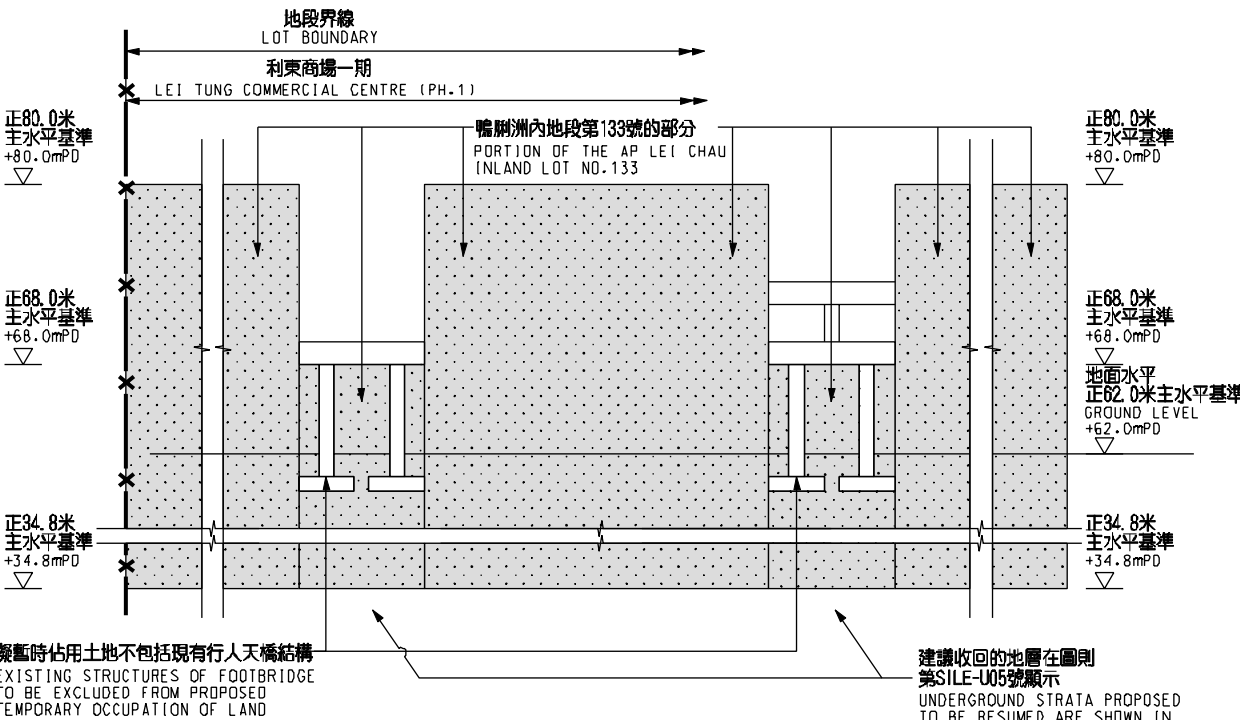
擬建的車站入口/通風井/機房/其他鐵路設施的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCES/VENTILATION SHAFTS/PLANT ROOMS/OTHER RAILWAY FACILITIES

部分現有的巴士總站將會修改或封閉及重置在其他地方
PART OF EXISTING BUS TERMINUS TO BE MODIFIED OR CLOSED AND REPROVISIONED AT OTHER LOCATION

暫時佔用土地表
TEMPORARY OCCUPATION OF LAND SCHEDULE

受影響土地 AFFECTED LAND	全部 / 部分 WHOLE / PORTION	地址 (祇供參考用途) ADDRESS (FOR REFERENCE PURPOSE ONLY)	建議受影響的土地面積(平方米) AREA PROPOSED TO BE AFFECTED (sq.m.)
鴨洲洲內地段第133號 AP LEI CHAU INLAND LOT NO.133	部分 PORTION	香港利東邨道5號利東邨 LEI TUNG ESTATE, NO.5 LEI TUNG ESTATE ROAD, HONG KONG	(由正34.8米主水平基準至正80.0米主水平基準) 約 408.0 (FROM LEVEL OF +34.8mPD TO +80.0mPD) APPROX. 408.0 (由正34.8米主水平基準至正68.0米主水平基準) 約 82.1 (FROM LEVEL OF +34.8mPD TO +68.0mPD) APPROX. 82.1

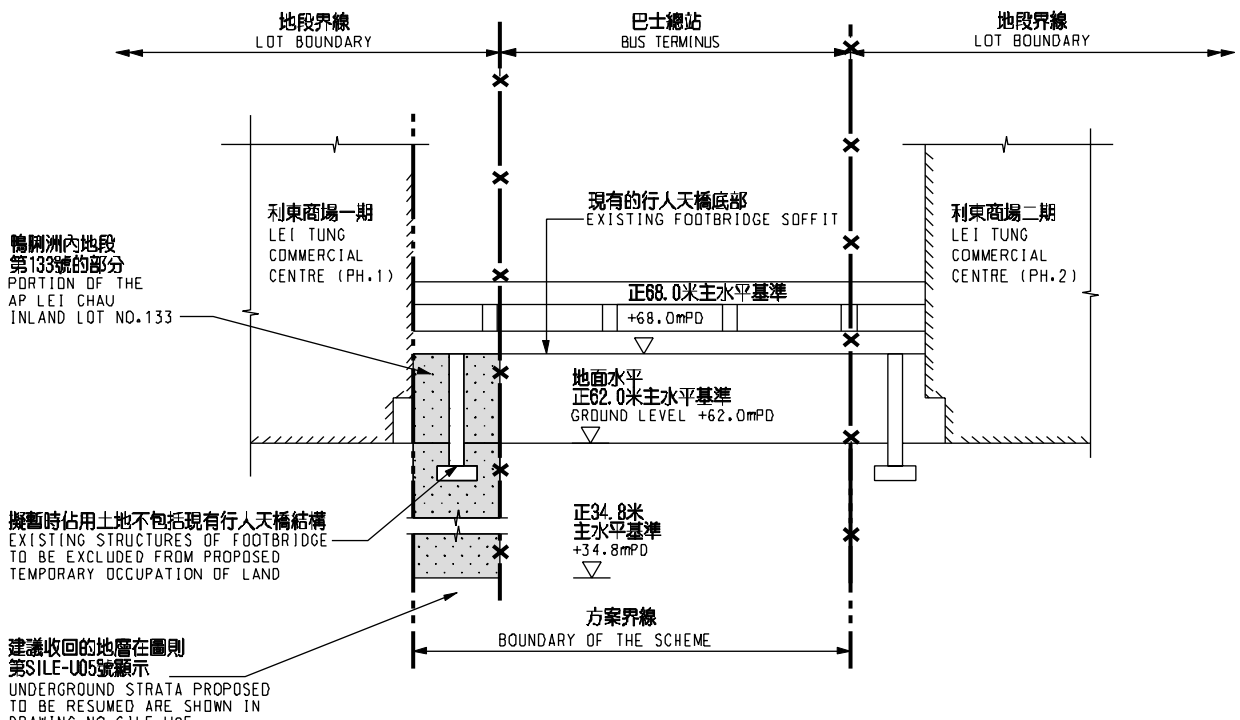
擬暫時佔用土地不包括現有行人天橋結構
EXISTING STRUCTURES OF FOOTBRIDGE TO BE EXCLUDED FROM PROPOSED TEMPORARY OCCUPATION OF LAND



擬暫時佔用土地不包括現有行人天橋結構
EXISTING STRUCTURES OF FOOTBRIDGE TO BE EXCLUDED FROM PROPOSED TEMPORARY OCCUPATION OF LAND

建議收回的地層在圖則第SILE-U05號顯示
UNDERGROUND STRATA PROPOSED TO BE RESUMED ARE SHOWN IN DRAWING NO. SILE-U05

切面圖 SECTION BK
不按比例 NOT TO SCALE



擬暫時佔用土地不包括現有行人天橋結構
EXISTING STRUCTURES OF FOOTBRIDGE TO BE EXCLUDED FROM PROPOSED TEMPORARY OCCUPATION OF LAND

建議收回的地層在圖則第SILE-U05號顯示
UNDERGROUND STRATA PROPOSED TO BE RESUMED ARE SHOWN IN DRAWING NO. SILE-U05

切面圖 SECTION BJ
不按比例 NOT TO SCALE

一般說明 GENERAL NOTES
有關一般說明參考圖號 SILE-G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE-G01.
沿參線的切面立剖面顯示的正/負主水平基準均為約數。
THE +/- MPDS SHOWN IN THE SECTIONAL ELEVATION ALONG REFERENCE LINE ARE APPROXIMATE.

修訂表
TABLE OF AMENDMENTS

日期 DATE	修訂 REV	由 BY	說明 DESCRIPTION
10 MAY 2010	KW	DN	PP
備註 A39 (ITEM A39)			

簽署
SIGNED
陳志賢 CHAN CHI YAN, HENRY
鐵路發展處處長(1)
GOVERNMENT ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (1)
HIGHWAYS DEPARTMENT

發出日期 DATE OF ISSUE
18 May 2010

圖則名稱 DRAWING TITLE
南港島線(東段)
鐵路條例(第519章)
設定暫時佔用土地權利圖則
9頁的第8頁
SOUTH ISLAND LINE (EAST)
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
CREATION OF RIGHTS OF TEMPORARY
OCCUPATION OF LAND PLAN SHEET 8 OF 9

圖號 DRAWING NO.
SILE-T08

比例 SCALE
1:500 (A1)
或如顯示
OR AS SHOWN